

中華文化中心為積極推進興建大樓 誠徵籌款主任人員

(雲訊)中華文化中心積極推進籌款運動興建大樓事，特為誠徵籌款活動主任人員，應徵者須具備下列條件：

- (一) 精通中英文。
- (二) 有領導才能。
- (三) 能與義務工作人員共同工作。
- (四) 對華人社區有相當認識。
- (五) 有統籌、設計及領導籌款運動之能力。
- (六) 有公共關係經驗。

職責包括：

- 一、與文化中心籌委會之籌款組在統籌、設計及領導籌款運動方面共同工作。
- 二、推行籌委會籌款組之決定。
- 三、為社會人士解答有關方面之問題。
- 四、建立並維持與其他社團及義務工作人員之聯繫。
- 五、管理中華文化中心籌款運動辦事處之日常事務。

待遇從優，對上述職位有興趣之人士，請用中英文詳述履歷，於六月十五日以前寄往打東街三百一十三號中華文化中心辦事處。

馬氏總所禮行紀念 棟粵聯芳樂也融融

(雲訊)旅北美馬氏總公所，於五月廿二日下午一時，在該所禮堂，舉行慶祝成立第五十八週年紀念典禮，以職員業務工作繁忙，只作簡單紀念儀式。事前由熱心所員整飾禮堂，煥然一新。堂內陳列大紅盆菊，加上余榮富世表伉儷惠送花籃成座，芬芳撲鼻，更形生色。

時屆十二時三刻，伯叔兄弟姊妹偕同天真活潑男女小孩，魚貫蒞止，濟濟一堂。

典禮秩序開始，總務科長國許任司儀，領眾起立向文淵太師像前行三鞠躬禮，由均均恭獻生花，雲分公所總務員讀祝詞，請紀念會主席親後，全加總長暨基、監事長長祺本，顧問銘林公，以次就位。

(未完)

台山會館會務近訊 頒獎學金徵收年費

(雲訊)台山會館會務五月月份會，經於昨二十九日舉行，討論議決事項，計有：

- 一、關於本年度頒發獎學金事，決議依照去年辦法辦理，去年辦法，暫定頒發學金三名，由該會會員或其子弟，不分男女，本年十一月畢業，或成績優異，而本年秋季再行升入各大專學校，繼續攻讀者，均可申請，該由表格，早經印備，歡迎索取，至申請日期，現尚未定，又查本年頒發獎學金日期已預定在該會館於本年八月二十八日舉行八十週年紀念大會上當眾頒發，以示隆重。
- 二、該會由本年度起，凡新舊會員一律每年徵收年費二元，新入會會員每人一次過收入會費二元，凡屬該會人士，不論男女，向未入會，而其子弟，或本人又適合申請獎學金者，亦可以辦理申請，但須同時一併辦理入會及繳納年費方合，查去年頒發獎學金三名，每名一百元，及獎狀乙紙。

雲埠預祝加國慶典 支持全國團結

(雲訊)六月三十日雲埠舉行預祝加國國慶日，地點在士才梨公園布洛頓角，以支持加拿大的統一團結。

放煙火，歌詠，音樂演奏，要把戲及國慶舞會，由加拿大統一會主持撥出六萬元作熱烈慶祝。

五百名新加拿大公民將在雲高華大酒店公民法庭宣誓後，往該公園布洛頓角舉行特別友誼敬禮，雲埠市民是熱望加拿大統一團結。慶祝慶典會主席為約翰斯頓，屆時一千五百名新加拿大公民及家將由警方陪同乘坐巴士，環遊士丹利公園。

社會版

雲埠中華文化中心 誠徵籌款活動主任

本總會與本總會於一九七七年五月廿二日舉行慶祝成立第六十三週年紀念，體育會成立第三週年紀念暨義舉總會籌備開基大典，荷蒙三級政府官員，中華人民共和國駐雲領事，本埠僑團代表七十餘名，香港龍鳳大劇團，振華舞藝員等親臨助慶，城崇義支會代表，亞省崇義會代表暨各界友好，光臨祝賀，並備畫屏飾品，賀儀，祝詞，祝花，花籃，林林總總，美不勝收，雙獅活門恭賀，復蒙各僑團商號，街坊懸掛彩旗，全人等實深感戴，謹此聊伸謝悃。

加拿大雲高華 鐵城崇義體育會 全人鞠躬

本總會與本總會於一九七七年五月廿二日舉行慶祝成立第六十三週年紀念，體育會成立第三週年紀念暨義舉總會籌備開基大典，荷蒙三級政府官員，中華人民共和國駐雲領事，本埠僑團代表七十餘名，香港龍鳳大劇團，振華舞藝員等親臨助慶，城崇義支會代表，亞省崇義會代表暨各界友好，光臨祝賀，並備畫屏飾品，賀儀，祝詞，祝花，花籃，林林總總，美不勝收，雙獅活門恭賀，復蒙各僑團商號，街坊懸掛彩旗，全人等實深感戴，謹此聊伸謝悃。

雲高華洪門實業部通告

通告事：雲高華洪門實業部全體職員董事於一九七七年五月二十日下午八時，在洪門大廈禮堂召開職員董事大會決議：(一)向卑詩省政府註冊部取消雲高華洪門實業部註冊。(二)實業部一切財產送交雲高華中國洪門民治黨支部接收，特此公告。

雲高華洪門實業部 代總理：吳一平
一九七七年五月二十日

園口與住屋出賣

園地二點一七畝有153x994尺種補藍草付一千五百方尺磚固平房屋投資列治文發展區良機取價十萬八千元。位於11540 Westminister Highway, Call Richard Van, Style 277-1111 or 271-5922 Century 21 Warner Bros Realty

總會館舞蹈班招生

雲訊：全加中華總會館婦女主任林月瓊，主持中華民族舞蹈班，招收年七歲至十七歲的華裔女，參加學習中華舞蹈，有志參加，請撥電話：六八一—九六四二。與林太太接洽。

屋主自賣

三年半新土庫全房多層所近編通方便有意者請電 23-4972 馬太

土庫廉價出租

雙人或單人房劇齊全適合夫婦或單身男女有孩莫問請電話：三三一—二二二六

新屋樓下二層出租

離爐雪機洗衣機近市場巴士二十分鐘抵車庫電話三四一八六五四

三睡房樓下出租

離爐雪機洗衣機近市場巴士二十分鐘抵車庫電話三四一八六五四

有房出賃

適合女性居住有意者電話一五四一三〇八四接洽

新土庫出租

近學校巴士站位於 Grant 街近 Zambino 街價四萬餘元六時後電話：234-6006

堅固屋平賣

近學校巴士站位於 Grant 街近 Zambino 街價四萬餘元六時後電話：234-6006

住宅業主自賣

雲埠 296 East 93rd Ave 現款交易。3958 E. 45 Ave 近巴士城巴士交通方便設備齊全有意者請電話：298-4880

兩房土庫出租

3958 E. 45 Ave 近巴士城巴士交通方便設備齊全有意者請電話：298-4880

衣廠聘請高級職員

本廠專做牛仔褲宜聘經理兼職，裁縫設計，製辦一名，須有經驗，管理全廠一切事務，工金優厚，有意者請與海添君接洽。電話：二五四—三三三五 891 Prior St. Vancouver.

新樓下全層出租

兩房一廳兩廁俱全如意者電話：三二七—一八一九

全土庫出租

兩房一廳交通方便近巴士城夾乃街有意者請電話：八七二—八〇七〇洽。

兩年新柏文招租

五街東八百一房一廳地庫房具備有泊車位月租二百二十五元電話二二四—五三四四

乃磨埠請炒鏝一名

有意者，照下列洽商。Cahay Gardens, 77 Victoria Cres. Nanaimo, B.C. 電話 753-2912 Collect

職怡裝修

承接裝修，做木油漆，土庫間格，房屋改建，晒台車房，價錢工作，保證滿意。Tel. 254-8967

北雲三睡房屋出賣

近學校巴士與商場，取價四萬九千元。電話 962-6749

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284

Autoplan

承接辦理各項業務
汽車保險轉換車牌
公價保險服務妥善
良好無過駕駛人員
保費可獲折扣優待
特別介紹
△ 5735 Grant St. 士丹利街靚屋
一廳兩睡房，九百平方尺，柚木地板，土庫另有廚房廁所，該屋內外翻新，屋主已購新車，開價五萬五千九百元，可以還價。

實事實業燕梳有限公司

置業投資汽車保險房屋燕梳 請駕臨
辦事處電話：682-5284

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十年，現擴張營業與東主活氏開，向蒙華友光顧，不勝榮幸，為便利起見，特聘請黃金榮君 (Mr. Jimmy Yuen) 為各區服務。

活氏傢俬電器公司